



Den Akku bei Nichtbenutzung spätestens nach 6 Monaten laden, um eine Tiefentladung zu vermeiden.
Tiefentladungen schädigen den Akku, verringern die Leistung und verkürzen die mögliche Fahrdauer des Fahrzeugs.

Recharge the battery no later than 6 months after not being used in order to avoid deep discharge.
Deep discharges damage the battery, reduce the performance, and shorten the possible running time for the unit.

Afin d'éviter une décharge profonde en cas de non-utilisation, recharger l'accu au plus tard au bout de six mois.
Les décharges profondes endommagent l'accu, diminuent la puissance et raccourcissent la durée de marche possible du véhicule.

Wanneer de accu niet wordt gebruikt, uiterlijk na 6 maanden opladen om diepontlading te vermijden.
Diepontladingen beschadigen de accu, verminderen de prestaties en verkorten de mogelijke rijduur van het voertuig.

märklin
my world

En el caso de que no se utilice, cargar la batería recargable como tope al cabo de 6 meses, para evitar una descarga profunda.

Las descargas profundas provocan daños a la batería recargable, reducen la potencia y acortan el tiempo que el vehículo puede permanecer en circulación.

In caso di non utilizzo, ricaricare l'accumulatore al più tardi dopo 6 mesi, per evitare una scarica profonda.

Le scariche profonde danneggiano l'accumulatore, fanno diminuire la potenza ed abbreviano la durata possibile di marcia del rotabile.

Akkumulatören måste återladdas senast inom 6 månader, för att undvika att ackumulatören töms helt.

Total tömning skadar ackumulatören/batteriet, minskar dess effekt och förkortar fordonets körtid.

I tilfælde af manglende brug, skal batteriet oplades efter senest 6 måneder, for at undgå fuld afladning.

Fuld afladning er skadelig for batteriet, minimerer effekten og forkorter køretøjets køretid.